

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 171

Wednesday, January 9, 2013 / Le mercredi 9 janvier 2013

151

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2012-373, I declare that *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, Chapter 16 of the Acts of New Brunswick, 2010, comes into force January 1, 2013.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on November 29, 2012.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

J. Ernest Drapeau
Administrator

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2012-373, je déclare le 1^{er} janvier 2013 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur*, chapitre 16 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 29 novembre 2012.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

L'administrateur,
J. Ernest Drapeau

Orders in Council

NOVEMBER 21, 2012

2012-362

Under subsection 18(1) of the *Small Claims Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as adjudicators of the Small Claims Court of New Brunswick:

- (a) Maurice Bastarache, Dieppe, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (b) Peter Beardsworth, Riverview, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (c) David Bell, Fredericton, New Brunswick, in the judicial district of Woodstock, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (d) Michael Bray, Q.C., Douglas, New Brunswick, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (e) Robert Charman, Moncton, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (f) Jennifer Cleversey Moffitt, Bathurst, New Brunswick, in the judicial district of Bathurst, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (g) Joan Collins, Rothesay, New Brunswick, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (h) Georges Cyr, Saint-Basile, New Brunswick, in the judicial district of Edmundston, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (i) Erik Denis, Fredericton, New Brunswick, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (j) Donna Evans, Rothesay, New Brunswick, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (k) George Filliter, Fredericton, New Brunswick, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (l) David Gauthier, Saint John, New Brunswick, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (m) Michael Gorman, Fredericton, New Brunswick, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;

Décrets en conseil

LE 21 NOVEMBRE 2012

2012-362

En vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur les petites créances*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes adjudicateurs aux fins de la Cour des petites créances du Nouveau-Brunswick :

- a) Maurice Bastarache, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- b) Peter Beardsworth, de Riverview (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- c) David Bell, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Woodstock, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- d) Michael Bray, c.r., de Douglas (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- e) Robert Charman, de Moncton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- f) Jennifer Cleversey Moffitt, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Bathurst, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- g) Joan Collins, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- h) Georges Cyr, de Saint-Basile (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- i) Erik Denis, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- j) Donna Evans, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- k) George Filliter, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- l) David Gauthier, de Saint John (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- m) Michael Gorman, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;

- (n) J. Richard Hatchette, Saint John, New Brunswick, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (o) W. Edward Higgins, Rothesay, New Brunswick, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (p) Robert Hooper, Saint Andrews, New Brunswick, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (q) G. Peter Hyslop, Hartland, New Brunswick, in the judicial district of Woodstock, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (r) Mark Johnson, Perth-Andover, New Brunswick, in the judicial district of Woodstock, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (s) Charles Kingston, Fredericton, New Brunswick, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (t) Denyse Landry, Grande-Anse, New Brunswick, in the judicial district of Bathurst, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (u) Denise LeBlanc, Moncton, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (v) Prisca Levesque, Campbellton, New Brunswick, in the judicial district of Campbellton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (w) Gregory MacLean, Dieppe, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (x) John Malone, Sussex, New Brunswick, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (y) D. James MacKay Marriner, Upper Coverdale, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (z) Sarina McKinnon, Douglas, New Brunswick, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;
- (aa) Wynn Meldrum, Sackville, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;
- (bb) Jonathan Roch Noël, Shippagan, New Brunswick, in the judicial district of Bathurst, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;

- n) J. Richard Hatchette, de Saint John (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- o) W. Edward Higgins, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- p) Robert Hooper, de Saint Andrews (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- q) G. Peter Hyslop, de Hartland (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Woodstock, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- r) Mark Johnson, de Perth-Andover (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Woodstock, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- s) Charles Kingston, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- t) Denyse Landry, de Grande-Anse (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Bathurst, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- u) Denise LeBlanc, de Moncton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- v) Prisca Levesque, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- w) Gregory MacLean, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- x) John Malone, de Sussex (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- y) D. James MacKay Marriner, d'Upper Coverdale (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- z) Sarina McKinnon, de Douglas (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;
- aa) Wynn Meldrum, de Sackville (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;
- bb) Jonathan Roch Noël, de Shippagan (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Bathurst, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;

(cc) Michel Poirier, Moncton, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;

(dd) Myer Rabin, Moncton, New Brunswick, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;

(ee) Lyne Thériault, Grand Falls, New Brunswick, in the judicial district of Edmundston, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;

(ff) Elizabeth Turgeon, Fredericton, New Brunswick, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;

(gg) Harvey Urquhart, Miramichi, New Brunswick, in the judicial district of Miramichi, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;

(hh) Jean Raymond Wade, Tracadie-Sheila, New Brunswick, in the judicial district of Bathurst, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;

(ii) William Watts, Saint John, New Brunswick, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;

(jj) D. Ann Whiteway Brown, Q.C., Woodstock, New Brunswick, in the judicial district of Woodstock, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;

(kk) Andrew Wood, Nashwaak Bridge, New Brunswick, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of four years, effective November 29, 2012;

(ll) Donald C. Arseneau, South Tetagouche, New Brunswick, as clerk, in the judicial district of Bathurst, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;

(mm) Craig Carleton, New Maryland, New Brunswick, as clerk, in the judicial district of Fredericton, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;

(nn) Matthew Cripps, Chatham, New Brunswick, as clerk, in the judicial district of Miramichi, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;

(oo) Jean-François Cyr, Edmundston, New Brunswick, as clerk, in the judicial district of Edmundston, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012;

(pp) Amanda J. Evans, Saint John, New Brunswick, as clerk, in the judicial district of Saint John, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012; and

cc) Michel Poirier, de Moncton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;

dd) Myer Rabin, de Moncton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;

ee) Lyne Thériault, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;

ff) Elizabeth Turgeon, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;

gg) Harvey Urquhart, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Miramichi, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;

hh) Jean Raymond Wade, de Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Bathurst, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;

ii) William Watts, de Saint John (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;

jj) D. Ann Whiteway Brown, c.r., de Woodstock (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Woodstock, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;

kk) Andrew Wood, de Nashwaak Bridge (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 29 novembre 2012;

ll) Donald C. Arseneau, de South Tetagouche (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Bathurst, au Nouveau-Brunswick, à titre de greffier, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;

mm) Craig Carleton, de New Maryland (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, à titre de greffier, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;

nn) Matthew Cripps, de Chatham (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Miramichi, au Nouveau-Brunswick, à titre de greffier, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;

oo) Jean-François Cyr, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick, à titre de greffier, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012;

pp) Amanda J. Evans, de Saint John (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Saint John, au Nouveau-Brunswick, à titre de greffière, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012; et

(qq) Anne Richard, Moncton, New Brunswick, as clerk, in the judicial district of Moncton, New Brunswick, for a term of seven years, effective November 29, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 21, 2012
2012-366

Under subsection 7.1(1) of the *Securities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Enrico A. Scichilone, Moncton, New Brunswick, as a supplementary member of the New Brunswick Securities Commission, for a term of three years, effective November 21, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 21, 2012
2012-368

Under paragraph 23(1)(i) of the *University of New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of Board of Governors of the University of New Brunswick, for a term of three years, effective November 21, 2012:

- (a) appoints Scott A. Brittain, Saint John, New Brunswick;
- (b) appoints Duc Luong, Dieppe, New Brunswick; and
- (c) reappoints Brian Baxter, Moncton, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 21, 2012
2012-369

Under subsection 4.1(6) of the *Provincial Loans Act*, the Lieutenant-Governor in Council receives the Minister of Finance's statement of borrowing by way of a \$951,826 zero coupon bond issue maturing October 31, 2017, from the New Brunswick Immigrant Investor Fund (2009) Ltd., as authorized by the *Loan Act 2010* and Order in Council 2010-218.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

qq) Anne Richard, de Moncton (Nouveau-Brunswick), dans la circonscription judiciaire de Moncton, au Nouveau-Brunswick, à titre de greffière, pour un mandat de sept ans, à compter du 29 novembre 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 21 NOVEMBRE 2012
2012-366

En vertu du paragraphe 7.1(1) de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Enrico A. Scichilone, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de membre supplémentaire de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 21 novembre 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 21 NOVEMBRE 2012
2012-368

En vertu de l'alinéa 23(1)i) de la *Loi sur l'Université du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil des gouverneurs de l'Université du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 21 novembre 2012 :

- a) nomme Scott A. Brittain, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- b) nomme Duc Luong, de Dieppe (Nouveau-Brunswick); et
- c) nomme pour un nouveau mandat Brian Baxter, de Moncton (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 21 NOVEMBRE 2012
2012-369

En vertu du paragraphe 4.1(6) de la *Loi sur les emprunts de la province*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception de la déclaration, par le ministre des Finances, d'un emprunt de 951 826 \$ du Fonds des investisseurs immigrants du Nouveau-Brunswick (2009) Itée, en vertu de la *Loi sur les emprunts de 2010* et du décret en conseil 2010-218, ledit emprunt ayant été contracté par l'émission d'obligations à coupon zéro arrivant à échéance le 31 octobre 2017.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

NOVEMBER 21, 2012
2012-370

Under subsection 4(2) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council accepts the transfer of administration and control of the land described in Schedule “A”, hereto attached, containing 1,200 square metres, more or less, from Her Majesty in right of Canada, to Her Majesty in right of the Province of New Brunswick as represented by the Minister of Natural Resources, for the purchase price of \$1.00.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

SCHEDULE “A”

PARCEL B
PLAN S-5032
PUBLIC WORKS AND
GOVERNMENT SERVICES CANADA

ALL that parcel of land and land covered by water situated at Richibuctou Head, Cap Lumière, in the Parish of Richibuctou, County of Kent, Province of New Brunswick, shown as Parcel B on Public Works and Government Services Canada Plan S-5032 dated January 12, 2005, as signed by Ronald L.J. Robichaud, New Brunswick Land Surveyor, said Parcel B being more particularly described as follows:

BEGINNING at a calculated point (14) situated on the ordinary high water mark (2004) of the Northumberland Strait and on a southerly boundary of lands now or formerly of Edouard M. Richard, as shown on the above mentioned plan, said calculated point (14) having Grid Coordinate Values of East 2 636 852.732 metres and North 7 520 444.625 metres;

THENCE 76° 17' 16" a distance of 30 metres, more or less to a point situated on the approximate extreme low water mark (1863) of the Northumberland Strait;

THENCE along the said approximate extreme low water mark of the Northumberland Strait, in a generally southeasterly direction, a distance of 39.5 metres, more or less, to a point;

THENCE 256° 17' 16" a distance of 32 metres, more or less to a calculated point (15) situated on the said ordinary high water mark (2004) of the Northumberland Strait;

THENCE along the said ordinary high water mark (2004) of the Northumberland Strait, in a generally northwesterly direction, a distance of 39 metres, more or less to the Place of Beginning, said Place of Beginning being 341° 00' 13" a distance of 38.832 metres from the last mentioned calculated point (15).

THE above described Parcel B contains an area of 1200 square metres, more or less.

ALL bearings are grid, referenced to the New Brunswick Stereographic Double Projection System, NAD83 CSRS adjusted values.

BEING AND INTENDED TO BE a portion of those lands as referenced in an Indenture from Fabien Richard to H.M. in right of Canada registered on July 22, 1863 in Book P at Pages 553 and 554 at the Registry Office for the County of Kent.

LE 21 NOVEMBRE 2012
2012-370

En vertu du paragraphe 4(2) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil accepte que soit transféré, de Sa Majesté du chef du Canada à Sa Majesté la Reine du chef de la province du Nouveau-Brunswick, représentée par le ministre des Ressources naturelles, en contrepartie de 1 \$, la gestion et le contrôle du bien-fonds d'une superficie d'environ 1 200 mètres carrés désigné à l'annexe « A » ci-jointe.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

ANNEXE « A »

PARCELLE B
PLAN S-5032
TRAVAUX PUBLICS ET
SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Toute la parcelle de terre, y compris le terrain submergé, située à Richibucto Head, Cap Lumière, paroisse de Richibucto, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et figurant comme la parcelle B sur le plan S-5032 de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada établi le 12 janvier 2005 et signé par Ronald L.J. Robichaud, arpenteur-géomètre du Nouveau-Brunswick, ladite parcelle B étant plus précisément désignée comme suit :

Partant d'un point déterminé (14) situé sur la ligne des hautes eaux ordinaires (2004) du détroit de Northumberland et sur la limite sud du bien-fonds appartenant ou ayant appartenu à Édouard M. Richard et figurant sur le plan susmentionné, ledit point déterminé (14) ayant les coordonnées de quadrillage E. 2 636 852,732 mètres et N. 7 520 444,625 mètres;

De là, selon l'azimut 76° 17' 16", sur une distance d'environ 30 mètres jusqu'à un point situé sur la laisse de basse mer approximative (1863) du détroit de Northumberland;

De là, le long de ladite laisse de basse mer approximative du détroit de Northumberland, dans une direction généralement sud-est, sur une distance d'environ 39,5 mètres jusqu'à un point;

De là, selon l'azimut 256° 17' 16", sur une distance d'environ 32 mètres jusqu'à un point déterminé (15) situé sur ladite ligne des hautes eaux ordinaires (2004) du détroit de Northumberland;

De là, le long de ladite ligne des hautes eaux ordinaires (2004) du détroit de Northumberland, dans une direction généralement nord-ouest, sur une distance d'environ 39 mètres jusqu'au point de départ, ledit point de départ étant situé à une distance de 38,832 mètres du dernier point déterminé mentionné (15), selon l'azimut 341° 0' 13".

La parcelle « B » susdésignée ayant une superficie d'environ 1 200 mètres carrés.

Tous les azimuts étant fondés sur le système de coordonnées rectangulaires stéréographiques du Nouveau-Brunswick, coordonnées compensées NAD83 (SCRS).

Correspondant et devant correspondre à une partie du bien-fonds mentionné dans l'acte de transfert entre Fabien Richard et Sa Majesté du chef du Canada, enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 22 juillet 1863, aux pages 553 et 554 du registre P.

DECEMBER 6, 2012
2012-378

Under subsection 22.02(2) of the *Provincial Court Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Dana Robertson, Moncton, New Brunswick, nominated by the Minister, as a member of the Judicial Remuneration Commission, for a term of four years, effective December 6, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 6 DÉCEMBRE 2012
2012-378

En vertu du paragraphe 22.02(2) de la *Loi sur la Cour provinciale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Dana Robertson, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission sur la rémunération des juges, à titre de membre nommé par le ministre, pour un mandat de quatre ans, à compter du 6 décembre 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

DECEMBER 20, 2012
2012-413

Under section 30 of the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) appoints Jean B. Plourde, Dalhousie, New Brunswick, as chair of the Mental Health Review Board for the North, Zones 4, 5 and 6, for a term of three years, effective December 20, 2012; and
- (b) appoints John C. Gillis, Saint John, New Brunswick, as alternate chair of the Mental Health Review Board for the South, Zones 1, 2, 3 and 7, for a term of three years, effective December 20, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 20 DÉCEMBRE 2012
2012-413

En vertu de l'article 30 de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil

- a) nomme Jean B. Plourde, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), président de la commission de recours de la santé mentale pour la région du Nord, zones 4, 5 et 6, pour un mandat de trois ans, à compter du 20 décembre 2012; et
- b) nomme John C. Gillis, de Saint John (Nouveau-Brunswick), président suppléant de la commission de recours de la santé mentale pour la région du Sud, zones 1, 2, 3 et 7, pour un mandat de trois ans, à compter du 20 décembre 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Millenaire Homes Ltd.	Moncton	666320	2012	10	11
667218 New Brunswick Inc.	Dieppe	667218	2012	12	03
Poh Lin, Inc.	Fredericton	667284	2012	12	06
667299 NB Ltd.	Noonan	667299	2012	12	07
Kaizen Institute Canada, Inc.	Saint John	667301	2012	12	07
Instrum Holdings Ltd.	Fredericton	667303	2012	12	07
667304 N.B. Inc.	Taxis River	667304	2012	12	07
667306 N.B. Inc.	Quispamsis	667306	2012	12	07
CHANIC ENTERPRISE INC.	MacDougall Settlement	667307	2012	12	07
I. P. Mechanical Ltd.	Yoho	667315	2012	12	07
667319 N.B. Inc.	Fredericton	667319	2012	12	10

Biggar Ridge Enterprises Ltd.	Juniper	667326	2012	12	10
Bleuets RL Ltée	Pont-Landry	667327	2012	12	10
Ground Floor Landscape Management Inc.	Moncton	667328	2012	12	10
667330 NB Ltd.	Island View	667330	2012	12	10
667333 N.B. Inc.	Riverview	667333	2012	12	10
HALA Writing, Inc.	Moncton	667334	2012	12	10
ACSI Holdings Inc.	Fredericton	667336	2012	12	10
CORMER INDUSTRIES ATLANTIC INC.	Moncton	667347	2012	12	11
Flare Entertainment Inc.	Fredericton	667348	2012	12	11
Ron Baird Trucking Ltd.	Fredericton	667349	2012	12	11
667350 NB Ltd.	Island View	667350	2012	12	11
P. MACKENZIE MOTOR FREIGHT INC.	Moncton	667351	2012	12	11
David Gorveatte Financial Planning Inc.	Fredericton	667355	2012	12	11
Atlantic Golden Ocean Products Inc.	Petit-Cap	667356	2012	12	11
GILLES BASQUE HOLDCO INC.	Inkerman	667358	2012	12	11
BRIAN BASQUE HOLDCO INC.	Inkerman	667359	2012	12	11
667360 NEW BRUNSWICK INC.	Quispamsis	667360	2012	12	11
Aura Properties Inc.	Fredericton	667364	2012	12	11
Dre Asunta Luyela C.P. Inc.	Shippagan	667368	2012	12	12
Saigon Leaf Inc.	Moncton	667369	2012	12	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
J. T. CLAIR, LIMITED	003746	2012	12	07
PECHERIES A.J. CHIASSON LTEE	039409	2012	12	07
ROGER C. OUELLETTE LIMITED	043554	2012	12	12
FERNROB PRESSURE CLEANING SYSTEMS INC.	043599	2012	12	06
046929 N. B. LTD.	046929	2012	12	06
056482 NEW BRUNSWICK LTD.	056482	2012	12	06
MBBW AUTO WASH LTD	505566	2012	12	06
Goody Plaza Ltd.	613259	2012	12	11
Goody Plaza #2 Ltd.	619552	2012	12	11
Kajen Investments Inc.	624894	2012	12	12
Dr. Paul Vanhoutte Professional Corporation	630134	2012	12	12

DR. HERMEN VONKEMAN P.C. INC.	635538	2012	12	11
V.R. BAIE DES CHALEURS R.V. LTEE.	656127	2012	12	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
R. Walsh Holdings Ltd.	EASTERN SCENIC ADVENTURES INC.	058299	2012	12	06
S & E HOLDINGS INC.	S & E DEVELOPMENTS INC.	610022	2012	12	11
618090 NB INC.	PÊCHERIES BAIE CHALEURS INC.	618090	2012	12	07
Signature Aluminum Canada Inc.	Global Aluminum (Canada), Inc.	666942	2012	12	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ALLARD DALHOUSIE FOOD SERVICES INC.	CHICKEN PLACE DALHOUSIE (2001) INC. ALLARD DALHOUSIE FOOD SERVICES INC.	Dalhousie	667135	2012	12	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
051853 N.-B. LTEE	Bas Caraquet	051853	2012	12	06
054936 N.B. INC.	Saint John	054936	2012	12	05
508358 N.-B. Ltée	Benoit	508358	2012	12	05
510042 NB Ltd.	Moncton	510042	2012	12	06
Ever North America Inc.	Saint John	513001	2012	12	11
513524 N.B. Inc.	Saint John	513524	2012	12	05
A.N. Assets Inc./A.N. Actifs Inc.	Saint John	513611	2012	12	05
ALEXIS NIHON CANADA INC.	Saint John	513671	2012	12	05
LES DÉVELOPPEMENTS CHAMPLAIN INC. - CHAMPLAIN DEVELOPMENTS INC.	Moncton	620341	2012	12	05
634360 NB Inc.	Moncton	634360	2012	12	07

R & M Fraser and Associates Ltd.	Burton	644677	2012	12	11
Nor Consult Inc.	Grande-Digue	653176	2012	12	05
657272 N.B. Inc.	Grande-Digue	657272	2012	12	05
Sumation Consulting N.B. Inc.	Grande-Digue	659591	2012	12	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
RockTenn - Preprint Canada Inc.	Québec / Quebec	510240	2012	12	04
G & A Lirette Enterprises Ltd.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	619834	2012	05	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ABC FRAMING & CONTRACTING INC.	603930	2012	12	11
614807 N.B. Inc.	614807	2012	12	10
Fredericton Import Auto Specialists Inc.	627606	2012	12	06
B & J PICTURES INC.	635890	2012	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
E.C. BELL INVESTMENTS INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667202	2012	12	03
NORTHLAND WEALTH MANAGEMENT INC. NORTHLAND GESTION DU PARTRIMOINE INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667209	2012	12	07
DOMCOR HEALTH, SAFETY & SECURITY INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	J.E. Britt Dysart Fredericton	667210	2012	12	03
SAFETY NET SECURITY LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	J.E. Britt Dysart Fredericton	667211	2012	12	03
ROYAL HOST MANAGEMENT INC.	Canada	Steven Christie Fredericton	667243	2012	12	04

INTELLIGRATED CANADA LIMITED	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667247	2012	12	05
Dr Rémi LeBlanc C.P. Inc.	Canada	Rémi LeBlanc Dieppe	667257	2012	12	05
Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667272	2012	12	06
8230773 Canada Inc.	Canada	Mathieu LeBlanc Cocagne	667281	2012	12	06
PATTISON OUTDOOR ADVERTISING LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667322	2012	12	10
RENEWABLE LIFESTYLES LTD.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Steven D. Christie Fredericton	667338	2012	12	10
Richardson GMP (USA) Limited Richardson GMP (É-U) Limitée	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667340	2012	12	11
E. & J. Gallo Winery	Californie / California	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667342	2012	12	11
0954428 B.C. Ltd.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667343	2012	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Développement Éolelectric Inc. Eolelectric Development Inc.	GEIELECTRIC INC.	634421	2012	12	07
REALOGY GROUP LLC	REALOGY CORPORATION	655122	2012	12	06
Party City Canada Inc.	Party Packagers Inc.	665491	2012	12	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GREAT TOWER LIMITED	Hong Kong	Andrew D. Rouse	619619	2012	12	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SIERRA SYSTEMS GROUP INC.	SIERRA SYSTEMS GROUP INC.	Deborah M. Power Fredericton	667234	2012	12	04
BURGER KING RESTAURANTS OF CANADA INC. RESTAURANTS BURGER KING DU CANADA INC.	BURGER KING RESTAURANTS OF CANADA INC./ RESTAURANTS BURGER KING DU CANADA INC.	Peter R. Forestell Saint John	667258	2012	12	05
Rochester Midland Limited/ Rochester Midland Limitée	ROCHESTER MIDLAND LIMITED	Jaime Connolly Fredericton	667337	2012	12	10
Tyco Healthcare Group Canada ULC	TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA ULC	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667346	2012	12	11

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Harbour Action Committee Inc.	Blacks Harbour	667093	2012	12	10
Prescription Action Inc.	Edmundston	667309	2012	12	07
Bouctouche Gentlemen Hockey Team Inc.	Saint-Grégoire	667331	2012	12	10
NSE Food Services Inc.	Sunny Corner	667332	2012	12	10
Insaaniyat, A Worker Run Public House Incorporated	Sackville	667353	2012	12	11
Volleyball Shippagan Inc.	Inkerman Ferry	667354	2012	12	11
Miramichi Valley Business Association Inc.	Gray Rapids	667363	2012	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LAKE PETITCODIAC PRESERVATION ASSOCIATION INC.	025175	2012	12	07
Village des Sources en Acadie Inc.	607607	2012	12	10

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Lavergne Osteopathic Treatment	Johanne Lavergne	Shediac	666722	2012	12	06
La Louche	Véronique Bernier	Moncton	666945	2012	12	06
The Twenty 20 Club	IDEAL CUE LTD.	Fredericton	667085	2012	12	05
Source Purchasing	K. ODELL CONTRACTING LTD.	Hampton	667121	2012	12	11
Guardian Transfer and Storage	500323 (N.B.) LTD.	Saint John	667130	2012	11	27
FIREHORSE CREATIONS	Peggy Zimmermann	Hillsborough	667197	2012	12	11
Annapolis Capital	Annapolis Capital Limited	Saint John	667201	2012	12	03
Scooter Alley Pro Shop	CANADIAN RESURFACING AND KNIFE SHARPENING INC.	Dieppe	667215	2012	12	03
ASIG CANADA FUELING	ASIG CANADA LTD.	Saint John	667219	2012	12	04
Atlantic Architectural Aluminum & Glass	Terry Wynberg	Moncton	667228	2012	12	04
COIFFURE UNIK CHEZ NADINE	Nadine St-Pierre	Beresford	667229	2012	12	04
SNIDER MOUNTAIN RANCH	Snider Mountain Adventures Inc.	Snider Mountain	667244	2012	12	04
Voyage Vasco Atlantique	Gestion IMA Inc.	Saint-Quentin	667246	2012	12	10
CANADIAN LEARNING ACADEMY	Silk Road Tours Ltd.	Fredericton	667255	2012	12	05
HILLMAX Academy of Learning	Silk Road Tours Ltd.	Fredericton	667256	2012	12	05
Nissan Canada Financial Services	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667273	2012	12	06
Nissan Canada Finance	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667274	2012	12	06
Services Financiers Nissan Canada	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667275	2012	12	06
Infiniti Financial Services	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667276	2012	12	06
Services Financiers Infiniti	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667277	2012	12	06

Anvil International, Canada	Mueller Canada Ltd.	Saint John	667285	2012	12	06
PJ'S BOOKKEEPING SERVICES	Patricia J. Bent	Welshpool	667286	2012	12	06
Quilles Northumberland 2012 Enr./Northumberland Bowling 2012 Reg'd	SS FISH & SALES (2011) INC.	Neguac	667289	2012	12	06
COBO Enterprises	Adriel Cobo Marin	Scoudouc	667290	2012	12	06
The Tiki Bar	667226 N.B. LTD.	Fredericton	667292	2012	12	06
Excalibur Weight Loss	Shawn Cormier	Fredericton	667293	2012	12	06
CAKESTRUCK	Teresa Blakely	Grand Bay-Westfield	667294	2012	12	06
Kimberly's Laser & Esthetics (KGH)	Kimberly Vidal	Miramichi	667300	2012	12	07
Spicer Jewellery	G & P Goldsmiths Ltd.	Rothsay	667302	2012	12	07
Graceful Designs	Nicole Doiron	Grand-Barachois	667305	2012	12	07
North Shore Ammo & Pistol Supplies	Serge Noel	Charlo	667308	2012	12	07
Avery & Associates, Certified General Accountants(s)	Joseph P Avery, CGA Professional Corporation	Moncton	667310	2012	12	07
Cloud Ten Salon	Lisa Wright	St. Stephen	667311	2012	12	07
Elizabeth Wells Research and Consulting	Elizabeth Anne Wells	Sackville	667312	2012	12	07
Square 15 Consulting	David MacKenzie	Grand-Barachois	667313	2012	12	07
Awesome Vitality Lifestyle Center	Lynette LeBlanc	Moncton	667316	2012	12	07
Zachland Fisheries	Matthew Murray	Wilsons Beach	667317	2012	12	07
MC Business-Assist	Mary Carpenter	Moncton	667318	2012	12	08
Rivervalley Restorative Counselling	Andrea Sullivan	Fredeicton	667335	2012	12	10
Richardson GMP (USA)	Richardson GMP (USA) Limited Richardson GMP (É-U) Limitée	Saint John	667341	2012	12	11
Cathy Donaldson Communications	Cathy Donaldson	Moncton	667357	2012	12	11
Bri-Leb Welding	667299 NB Ltd.	Noonan	667362	2012	12	11
TRANSMISSION MOBILE DU NORD	André Joseph Perrée	Bathurst	667365	2012	12	11
Waypoint Counselling	Anne-Drea Allison	Fredericton	667366	2012	12	11
Atlantic Car Finder	Atlantic Euro Cars Inc.	Saint John	667372	2012	12	12
Fightin' Fisherman Promotions	Elmer Martin	Miramichi	667373	2012	12	12
Andre's Locksmith Services	André Landry	Lakeville	667374	2012	12	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MAXIMUM SEARCH HOUSE	ICI INVESTMENTS LTD.	Moncton	337289	2012	12	07
FIDDLEHEAD FORGE	Michael R. Cook	Lakeville Corner	343250	2012	12	08
TOTAL TRAVEL MARKETING	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	352691	2012	12	11
THE LAST MINUTE CLUB	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	352930	2012	12	11
ENTREPRISE MADAWASKA	AGENCE DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE COMMUNAUTAIRE DU MADAWASKA INC. - MADAWASKA COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.	Edmundston	602700	2012	12	12
MOHAWK CAMPING	Brian Hopson	Waterborough	602834	2012	12	10
LAKEVIEW INN & SUITES-FREDERICTON	2330407 MANITOBA LTD.	Moncton	603248	2012	12	10
LAKEVIEW INN & SUITES-MIRAMICHI	LAKEVIEW MANAGEMENT INC.	Moncton	603249	2012	12	10
LAKEVIEW INN & SUITES-BATHURST	LAKEVIEW MANAGEMENT INC.	Moncton	603250	2012	12	10
Tourbière Larocque	Louis-Marie Larocque	Coteau Road	604035	2012	12	10
CRUISEONLY	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	607454	2012	12	11
CRUISEONLY.CA	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	607455	2012	12	11
CRUISE ONLY	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	610225	2012	12	11
Bel Air Travel	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	613814	2012	12	11
ENCORE CRUISES	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	629908	2012	12	11
HOLIDAY HOUSE	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	629909	2012	12	11
NORDIC TOURS	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	629918	2012	12	11
SUNQUEST	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	629920	2012	12	11
SUNQUEST MEETINGS & INCENTIVES	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	629921	2012	12	11
SUNQUEST VACATIONS	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	629922	2012	12	11
THE HOLIDAY NETWORK	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	629923	2012	12	11
TOURS MAISON	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	629925	2012	12	11
Flo Decor	Anna Rail	Dieppe	632582	2012	11	29
Dempsey's Plumbing & Heating	616266 NB LTD.	Oak Bay	633268	2012	12	07
MyTravel	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	634003	2012	12	11

Encore CruiseEscapes	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	634004	2012	12	11
Ordinateur Neguac Computer	Samuel Paul LeBouthillier	Neguac	634285	2012	12	11
Mihko Lounge	John Bernard	Première nation Madawaska Maliseet / Madawaska Maliseet First Nation	634393	2012	12	03
Kwahpit Lounge	John Bernard	Première nation Madawaska Maliseet / Madawaska Maliseet First Nation	634396	2012	12	03
GE Industrial	GENERAL ELECTRIC CANADA/ GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA	Saint John	635779	2012	12	12
Buckley Insurance	Carnaghan Taylor Fowler Insurance Ltd.	Saint John	635857	2012	12	10
Peterson Investigations and Consulting	PETERSON ATHLETICS LTD.	Fredericton	636559	2012	12	11
THOMAS COOK CANADA	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	655586	2012	12	11
THOMAS COOK TRAVEL	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	655587	2012	12	11
THOMASCOOK.CA	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	655588	2012	12	11
TC.CA	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	655589	2012	12	11
Sears Travel Services	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	655930	2012	12	11
Agence De Voyages Sears	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	655931	2012	12	11
www.searstravel.ca	THOMAS COOK CANADA INC.	Saint John	655932	2012	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FTC Canada	Saint John	616348	2012	12	10
MILLENAIRE HOME	Moncton	646654	2012	11	19
CHANIC ENTERPRISE	MacDougall Settlement	659202	2012	12	10
Latitude Communications	Fredericton	663235	2012	12	05
HALA Writing	Moncton	666909	2012	12	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
OLDTOWN HOLSTEINS	Lorne Norman Gillcash Linda Nadine Gillcash	Fawcett Hill	663533	2012	12	05
Brenton Kean	Maria G. Henheffer Michael D. Brenton Donald V. Keenan William C. Kean Nadia M. MacPhee	Rothesay	667208	2012	12	03
Thunder N Lightning Motorsports	Gerald Robert Young Justin Gerald Robert Young	McAdam	667259	2012	12	05
Crossing Mobile Software Services	Mark Gallant Jody Cairns	Lower Coverdale	667325	2012	12	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
N.I.C. ENTERPRISE	Allister Joe Craig Joe Isabelle Augustine	Première nation de Burnt Church / Burnt Church First Nation	634198	2012	12	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
B AND J HAIR STUDIO	Saint John	664301	2012	12	07

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Royal Office Finance Limited Partnership	Saint John	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	634700	2012	12	04
Solar Flow-Through 2012-I Limited Partnership	Saint John	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667248	2012	12	05
Canada Dominion Resources 2-13 Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667320	2012	12	10
CMP 2013 Resource Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667321	2012	12	10

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Department of Environment and Local Government

NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Ministerial Regulation Amending the New Maryland Parish Planning Area Rural Plan under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 12-NMR-034-03, a regulation re-zoning those lands having PID 75353284 and a portion of PID 75133231, located at 725 Charters Settlement Road within Charters Settlement and the Parish of New Maryland of the County of York, and being within the area designation of the *New Maryland Parish Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*, from Residential One - "R-1" Zone to Light Industrial 2 - "LI-2" Zone to operate a mini-storage establishment, subject to terms and conditions, was enacted by the Minister of Environment and Local Government on November 6, 2012 and filed in the York County Registry office on November 21, 2012 under official number 32185705.

Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, le règlement ministériel modifiant le Règlement du plan rural du district secteur d'aménagement de la paroisse de New Maryland établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le règlement ministériel 12-NMR-034-03, qui vise à rezoner les terrains portant le NID 75353284 et une partie du NID 75133231, situés au 725, chemin Charters Settlement à Charters Settlement dans la paroisse de New Maryland et le comté de York, et se trouvant dans le secteur désigné dans le *Règlement du plan rural du secteur d'aménagement de la paroisse de New Maryland - Loi sur l'urbanisme*, passant de Zone résidentielle 1 - Zone R-1 à Zone industrielle légère Commerciale et industrielles légères 2 - Zone IL-2 exploiter un établissement d'entreposage individuel, sous réserve des modalités et conditions, a été adopté par le ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux le 6 novembre 2012 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de York le 21 novembre 2012, sous le numéro 32185705.

Department of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Albert a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32089022, Plan 32089139.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Carleton a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32089147, Document 32089246.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Charlotte a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32089352, Plan 32089402.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Ministère des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Albert une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ème} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32089022, plan 32089139.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ème} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Carleton une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ème} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32089147, plan 32089246.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ème} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Charlotte une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ème} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32089352, plan 32089402.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ème} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32089444, Plan 32089485.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Kent a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32089527, Plan 32089659.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Kings a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32089717, Plan 32089766.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska a written description of the

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Gloucester une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32089444, plan 32089485.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Kent une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32089527, plan 32089659.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Kings une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32089717, plan 32089766.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Madawaska une description écrite des che-

roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32089873, Plan 32089915.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Northumberland a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32089931, Plan 32089949.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Queens a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32090004, Plan 32090012.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Restigouche a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32090343, Plan 32090467.

mins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32089873, plan 32089915.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Northumberland une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32089931, plan 32089949.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Queens une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32090004, plan 32090012.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Restigouche une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32090343, plan 32090467.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Saint John a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32090681, Plan 32090780.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Sunbury a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32091085, Plan 32091127.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Victoria a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32091424, Plan 32091440.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Saint John une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32090681, plan 32090780.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Sunbury une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32091085, plan 32091127.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Victoria une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32091424, plan 32091440.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Westmorland a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32091614, Plan 32091689.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation and Infrastructure has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of York a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 25th day of October, 2012, as Number 32092083, Plan 32092190.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

NB Energy and Utilities Board

FORM MC-103

**NB ENERGY
AND UTILITIES BOARD
NOTICE OF APPLICATION
FOR A MOTOR CARRIER LICENSE**

Take Notice that the NB Energy and Utilities Board shall on the **5th day of February, 2013** (hereafter referred to as the “Review Date”) review an application filed by **Boys and Girls Club of Charlotte County**, 54 Disher Lane, Dufferin, NB, E3L 3H6, a license to operate a **public motor bus** as follows:

For the carriage of passengers and their baggage as a charter operation only, to, from, and between points in the Province of New Brunswick with the right extend into other jurisdictions authorized hereby and the reverse thereof.

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Westmorland une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32091614, plan 32091689.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports et de l'Infrastructure a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de York une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 25^{ième} jour d'octobre 2012 sous le numéro 32092083, plan 32092190.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 14^{ième} jour de décembre 2012.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Commission de l'énergie et des services publics du N.-B.

FORMULE MC-103

**COMMISSION DE L'ÉNERGIE
ET DES SERVICES PUBLICS DU N.-B.
AVIS DE DEMANDE
DE PERMIS DE TRANSPORT ROUTIERS**

Prenez avis que la Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick révisera la demande fait par **Boys and Girls Club of Charlotte County**, 54, allée Disher, Dufferin (N.-B.), E3L 3H6, le **5 février 2013** (ci-après appelée la « date de révision ») pour un permis d'exploiter un **autocar public** comme suit :

Pour le transport de passagers et de leurs bagages en voyage nolisés seulement, en provenance de tous les points de la province du Nouveau-Brunswick, et entre tous ces points avec privilège d'acheminement vers d'autres territoires, selon l'autorisation accordée, et le trajet de retour.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

1. File with the Board:
 - (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the “Review Date”,
 - (b) indicate in the notice of objection your contact information and your choice of language, and
 - (c) one day prior to the “Review Date” a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
2. Serve a copy of the notice of objection upon the applicant by:
 - (a) personal service at least 7 days prior to the “Review Date”, or
 - (b) prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the “Review Date”.

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant:

Ms. Heather Estey Boys and Girls Club of Charlotte County 54 Disher Lane Dufferin, NB E3L 3H6	NB Energy and Utilities Board Suite 1400 15 Market Square P.O. Box 5001 Saint John, N.B. E2L 4Y9
--	--

Toute personne qui désire s’opposer à l’accord de la présente demande devra :

1. Déposer auprès de la Commission
 - a) un avis d’opposition à la demande au moins 7 jours avant la date de révision,
 - b) indiquer dans l’avis d’opposition vos coordonnées et votre choix de langue, et
 - c) une opposition par écrit au moins un jour avant la date de révision, énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
2. Signifier au requérant une copie de l’avis d’opposition
 - a) par signification à personne au moins 7 jours avant la date de révision, ou
 - b) à l’adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date de révision.

ADRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION :

Requérante :

Ms. Heather Estey Boys and Girls Club of Charlotte County 54, allée Disher Dufferin (N.-B.) E3L 3H6	Commission de l’énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick Bureau 1400 15, Market Square C.P. 5001 Saint John (N.-B.) E2L 4Y9
--	--

New Brunswick Securities Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment – Publishing for comments proposed amendments to New Brunswick Securities Commission Local Rule 11-501 *Fees*.

Introduction

On December 17, 2012, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the proposed amendments to Commission Local Rule 11-501 *Fees*.

Summary of Proposed Amendments

An issuer who has their registered office in New Brunswick may pre-file a draft offering memorandum with the Commission on a voluntary basis in order to seek staff comments before it is used. The scope of Commission staff’s participation and what an issuer can expect when pre-filing a draft offering memorandum is set out in New Brunswick Securities Commission Local Staff Notice 45-701 *Voluntary Pre-Filing of Draft Offering Memoranda under National Instrument 45-106 Prospectus and Registration Exemptions*.

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis de publication et demande de commentaires – Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de modifications à la Règle locale 11-501 de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick sur les *droits exigibles*.

Introduction

Le 17 décembre 2012, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de modification à la Règle locale 11-501 de la Commission sur les *droits exigibles*.

Résumé des modifications proposées

Un émetteur dont le bureau enregistré se trouve au Nouveau-Brunswick peut choisir de déposer au préalable, sur une base volontaire, la version préliminaire d’une notice d’offre auprès de la Commission afin d’obtenir les commentaires des membres de son personnel avant qu’elle soit utilisée. L’avis 45-701 des membres du personnel de la Commission sur le *dépôt anticipé volontaire de versions préliminaires de notices d’offre sous le régime de la Norme canadienne 45-106 sur les dispenses de prospectus et d’inscription* précise clairement l’étendue de la participation des membres du personnel et ce à quoi un émetteur peut s’attendre lorsqu’il dépose préalablement une notice d’offre.

The pre-filing of an offering memorandum may require the participation of several staff members. The proposed amendments to Commission Local Rule 11-501 *Fees* will introduce a filing fee for a draft offering memorandum filed on a voluntary basis pursuant to Commission Local Staff Notice 45-701 *Voluntary Pre-Filing of Draft Offering Memoranda under National Instrument 45-106 Prospectus and Registration Exemptions*. The proposed amendments will also introduce a filing fee for an offering memorandum filed pursuant to subsection 2.9(17) of National Instrument 45-106 *Prospectus and Registration Exemptions*.

Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the proposed amendments to Commission Local Rule 11-501 *Fees*.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the proposed amendments can be obtained from the Commission website at: www.nbsc-cvmnb.ca.

A paper copy of the proposed amendments may be obtained by writing, telephoning or emailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than February 19, 2013, to:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)
Fax: 506-658-3059
E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

A summary of the written comments received during the comment period may be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Manon Losier
General Counsel and Secretary to the Commission
New Brunswick Securities Commission
Tel: 506-643-7690
Email: manon.losier@nbsc-cvmnb.ca

Le dépôt préalable d'une notice d'offre peut exiger la participation de plusieurs membres du personnel de la Commission. Les modifications proposées à la Règle locale de la Commission 11-501 sur les *droits exigibles* établiront des droits de dépôt pour le dépôt anticipé volontaire d'une version préliminaire d'une notice d'offre. Les modifications proposées établiront également des droits de dépôt pour une notice d'offre déposée en vertu du paragraphe 2.9(17) de la Norme canadienne 45-106 sur les *dispenses de prospectus et d'inscription*.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet du projet de modifications à la Règle locale 11-501 de la Commission sur les *droits exigibles*.

Pour obtenir une copie et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les documents énoncés ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : www.nbsc-cvmnb.ca.

Pour obtenir un exemplaire sur papier des documents pertinents, veuillez en faire la demande par écrit, par téléphone ou par courriel à la Commission. Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 19 février 2013 à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Il se pourrait qu'un résumé des commentaires écrits reçus pendant la période de consultation soit publié.

Questions

Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez vous adresser à :

Manon Losier
Chef du contentieux et secrétaire de la Commission
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
Téléphone : 506-643-7690
Courriel : manon.losier@nbsc-cvmnb.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Joseph Cory Thompson, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 160 Back River Road, Barnesville, New Brunswick, the same lot conveyed to Joseph Cory Thompson by Transfer registered in the Land Titles Office on December 3, 2007, as document number 24912611.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Court House located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on the 10th day of January, 2013, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated December 5, 2012, December 12, 2012, December 18, 2012 and January 8, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Thomas Edward Meade and James Dee Meade, original Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 255 Route 102, Burton, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick, and being identified as PID 60099322 and 60044377.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, Mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Burton Court House, 23 Route 102, Burton, New Brunswick on Thursday, January 17th, 2013, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Daily Gleaner* dated December 20th and 27th, 2012 and on January 3rd and 10th, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

ST-ONGE AUTO SALE & BODY SHOP (2004) INC., Mortgagor/Borrower and owner of the land having the civic address of 4359 Route 120, in Clair, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and owner of the personal belongings listed below; **CAISSE POPULAIRE TROIS RIVES LTÉE**, Mortgagee of a first collateral mortgage, lender on a se-

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Joseph Cory Thompson, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 160, chemin Back River, Barnesville (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Cory Thompson par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 3 décembre 2007, sous le numéro 24912611.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 10 janvier 2013, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Saint John, 10, plaza Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12 et 18 décembre 2012 et du 8 janvier 2013 du *Telegraph-Journal*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6, téléphone : 506-458-8572, télécopieur : 506-458-9903

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Thomas Edward Meade et James Dee Meade, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 255, route 102, Burton, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, et dont les NID sont 60099322 et 60044377.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 17 janvier 2013, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Burton situé au 23, route 102, Burton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 20 et 27 décembre 2012 et des 3 et 10 janvier 2013 du *Daily Gleaner*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque Toronto-Dominion, bureau 1700, Brunswick Square, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

ST-ONGE AUTO SALE & BODY SHOP (2004) INC., débiteur hypothécaire / emprunteur et propriétaire du bien-fonds ayant l'adresse civique 4359, route 120, à Clair, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick et propriétaire des biens personnels énumérés ci-dessous; **CAISSE POPULAIRE TROIS RIVES LTÉE**, à titre de créancière hypo-

curity agreement, and joint lender on a pari passu agreement; **CBDC MADAWASKA INC.**, Mortgagee of a second collateral mortgage, lender on a general security agreement, and joint lender on a pari passu agreement; and **TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Property situate at 4359 Route 120, in Clair, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and identified by PID 35011436, as well as the following personal belongings: 1 handmade frame master and 1 paint booth Devilbiss and heat makeup unit for paint booth.

Notice of sale given by the above holders of the first and second collateral mortgages, of the general security agreement, of the security agreement, and of a pari passu agreement.

Sale on **January 22, 2013, at 11:00 a.m.**, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, N.B.

See advertisement in the weekly *Le Madawaska*, in the December 22 and 29, 2012 and January 5 and 12, 2013 editions.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 14th day of December, 2012.

Gary J. McLaughlin, Q.C., **McLaughlin Law Offices**, Solicitors and Agents for CBDC Madawaska Inc. and Caisse Populaire Trois Rives Ltée

TO: **CHARLES THOMAS McCLEARY** and **MARIE NOELLA VAUTOUR**, of 90 Edward Street, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 771261, situate, lying and being at 90-92 Edward Street, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 5th day of February, 2013, at 11:00 a.m., at 1st Floor, City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick.

See advertisement in the *Times & Transcript*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 18th day of December, 2012.

WILBUR LAW OFFICES, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

thécaire d'une Hypothèque Subsidiaire de premier rang, à titre de prêteur sur un Contrat de Sûreté et à titre de prêteur conjoint sur une Convention Pari Passu; **CBDC MADAWASKA INC.**, à titre de créancière hypothécaire d'une Hypothèque Subsidiaire de deuxième rang, à titre de prêteur sur une Convention de Sûreté Générale et à titre de prêteur conjoint sur une Convention Pari Passu; et **À TOUS AUTRES INTÉRESSÉS ÉVENTUELS.**

Propriété située au 4359, route 120, à Clair, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick et identifiée par le NID 35011436 ainsi que les biens personnels suivants : 1 « hand made frame master » et 1 « paint booth Devilbiss and heat makeup unit for paint booth ».

Avis de vente donné par les titulaires susnommés des première et deuxième Hypothèque Subsidiaire, de la Convention de Sûreté Générale, du Contrat de Sûreté et d'une Convention Pari Passu.

Vente le **22 janvier 2013 à 11 h** de l'avant-midi au Carrefour Assomption situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (N.-B.).

Voir l'annonce parue dans le journal hebdomadaire *Le Madawaska*, éditions des 22 décembre 2012, 29 décembre 2012, 5 janvier 2013 et 12 janvier 2013.

FAIT à Edmundston (Nouveau-Brunswick), le 14^e jour de décembre 2012.

Gary J. McLaughlin, c.r., **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et agents pour CBDC Madawaska Inc. et Caisse populaire Trois Rives Ltée

DESTINATAIRES : **CHARLES THOMAS McCLEARY** et **MARIE NOELLA VAUTOUR**, du 90, rue Edward, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés aux 90 et 92, rue Edward, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 771261.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 5 février 2013, à 11 h, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 18 décembre 2012.

WILBUR LAW OFFICES, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-106**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed December 20, 2012

1 *Section 1 of New Brunswick Regulation 2010-59 under the Natural Products Act is amended by striking out “2012” and substituting “2013”.*

2 *Section 3 of the Regulation is amended by striking out “2012” and substituting “2013”.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-106**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 20 décembre 2012

1 *L'article 1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2010-59 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels, est modifié par la suppression de « 2012 » et son remplacement par « 2013 ».*

2 *L'article 3 du Règlement est modifié par la suppression de « 2012 » et son remplacement par « 2013 ».*